







Enioz mmo de qad...
Enioz mmo porq...
qomozou

Y u ad
Senzo mmo yoa

Doz panqans...

Enioz...
mal...
m... bi

por qui

mmo

2-309-1

Hec est carta que fac concilium de
 Madrid: Ad honorem dno nro rege
 alfonso et de concilio de madrid unde di
 ues. et paupes. uiuant i pace et i salute.

Sanen h
 sit nobis q
 In capit libe
 de foris. de
 gerit. unde d
 ues. hac paupes
 uiuant in pace.

Toto homine qui *d' illo qui percussit uicino*
 firire a uicino: ul filio de uezino: con *filio d' uezino*
 lanza. o co espada. o co cutello. aut co pora
 o co palo. ul petra. et liuozes fieret. firmet
 cu. u. testimonias. et pectet. xii. o. ahiadore.

Toto homine que feriere *et percussit cu ferro et n*
 auecino. aut filio de uecino co ferro *fecit liuozes.*
 et non fierere liuozes. et isto cõtestemina
 pectet. vi. o. et si no sua iura. *et percussit cu fuste ul*

Toto homine q percussit cu fuste aut cu *cu pet.*
 petra: et no habuerit liuozes pectet. vi. o.
 con teste: et si no iuret p sua cabeza. *et melleare ul percussit*

Toto ome q melleare ul feriere con *cu pugno ul ad cozes.*
 pugno. aut cozes auecino: aut filio de ue
 cino in taberna: ul in azoche: aut in care
 ra. aut in quali loco quesierit: et ille mal

q tornape. f. b. f.

de la ley de las Indias
de otra forma la ley de las Indias
de que forma yaze la ley de las Indias

de que forma yaze la ley de las Indias
de que forma yaze la ley de las Indias
de que forma yaze la ley de las Indias

de que forma yaze la ley de las Indias
de que forma yaze la ley de las Indias
de que forma yaze la ley de las Indias

R. a. g.
Quacentessi
ma. 7 qua
draginta. a
nno. ~~1500~~

non dicendo . nec faciendo . et pbatum fuerit
pectet . iiii . o . alos hadores . **Q**u messare o firiere

Qui messare o firiere : aut dederit pugno
aut gollalada . aut pectugada . 7 pbatu
fuerit cu dua testimonium pect . ii . o . alos
hadores . et si no sua uira . **Q**u pcellerit uicini

Qui firiere auezino ul a filio de uezino . i cara
co pugno en cara : 7 luozes habuerit
pect . x . o . alos hadores . 7 esto cu testemu
nias . 7 si encara fuerit ferido . et luozes non
habuerit pect . v . o . **Q**u firiere uezino ul fili

Quo omie q firiere auezino : ul filio de uezi
no in uilla : aut fuerat de uilla . et
de dia : et omis ibi habuerit . 7 luozes habu
erit : firme cu . ii . homines 7 pecte el coto .
et pmero apriet el al calde las luozes de que
fuer factas . Et si el alcalde no potuerit ozorga
re pla uira qd habet facta qd la ferida non
est de illo de quo metela rencia : iuret
renciaoso cu suas luozes en mano . 7 pecte

q firme dos omes
7 qno pecta si
no sanidad sus
talga enemigo

el otro la medietate de la calonia . et si testemu
nias nõ habuerit: iure p̄ sua cabeza ⁊ remane
at. Et om̄s nõ ibi habuerit de nocte aut de
dia fuerit in uilla . aut foras de uilla: iuret cū
liuozes: ⁊ p̄ct̄ el altero. Et si el qui en para di
sueret homines habuerit ibi: cognominet
los homines cō q̄ firmara: ⁊ iurent q̄d in illa ora
ibi fuerunt q̄ndo achela buelta fuit facta. et
si al iudicio nõ uoluerit cognominare: iu
ret el otro cū suas liuozes. ⁊ p̄ct̄et sua calo
nia a los fiadores.

De omne q̄ habuerit suspecta de omni
cidio.

Ead̄ cui habuerit suspecta de morte de omne: *cidio.*
q̄ lo t̄rio ⁊ p̄ ipsa ferida muro firme cū
duas testimonia bonas q̄a sic fuit p̄ct̄ el coto: et
el homicilio: ⁊ exeat inimico: ⁊ si testumanas
non habuēt. iuret cū. xii. uicinos bonos ⁊ ille
de mayr. ⁊ p̄gat in pace. *De occidit uicinū*

Si matare auezino: ul' filio de uicino
p̄ct̄et. c. morabetinos in auro: ⁊ p̄ct̄et
el homicilio: et diuidant p̄ tres partes isto c. q̄.

siy p̄curasso q̄
not respond̄da

et paget a tres uernes: el primero uernes
paget a parentes del morto: altero uer-
nes a los fiadores paguet. altero uernes
paguet al azor. et el homizilio. et si non
inuenierit. e. o. illum qd inuenierit. diuidat
per tres partes. et abscidant suam manum.
Et exeat inimico. Et quando exierit inimi-
co. donet fiadores qd no faciant mal in
madrid et in suo termino. Et si el alua-
ran matare auezino. ul' a filio de uezino
et no habuerit unde pectet el coto. suspen-
dat. Todo omne q exierit p enemigo de
madrid et uezino de madrid o de suo ter-
mino qui lo acogiere in sua casa pectet
x. o. Et qndo exieret inimico si fiadores
non diere el pariente de mas acerca lo
pectet el mal que fizieret. las duas partes
alos fiadores: et la ttera al rencuroso.
Et si habuerit rencuroso respondat: et
si non habuerit rencuroso non respondat.

Si los alcaldes aut los adelantados: aut los
 quatuor. uiderit homines baraiar: acon
 tenlos. 7 si sup acotamto baraiaren pecten
 .i. o. a los q los acotaren. 7 si non habuerit
 ibi alio copanero: el iurado cu uno uicino:
 et si negaren los acotados. dicat ueritate el
 el iurado p la uua qd habet facta: 7 el uici
 no iuret sup cruce. 7 pectet el acotado .i. o.

Et el uicino q fuerit co el aportelado ad acotar
 et nolo q siere otorgar iure qd nolo hodio el
 acotamto q el iurado co ille fizo: 7 si non
 potuerit iurare pecte .i. o. 7 al q acotaren
 si no potuerit ei firmare: iure p sua cabeza.

Toto homine q tomare petra. o patino. **o pet.**
 ul adriello. otella. aut tarauulo. ul huesto
 pauezino: ul filio de uicino: si fuerit proba
 tum: pectet .i. o. 7 si la eiare 7 no firmere
 pecte .ii. o. 7 si firmere 7 no habuerit li
 uozes: pecte .vi. o. 7 si li uozes habuerit .xii.
 o. pectet. et si non sua iura p sua cabeza.

7
 1
 3
 7
 3

q firmere 7 no firmere
 li uozes
 alios

Todo hombre qui firiere in uilla: aut fo
Foras de uilla auezino: ul' filio de uicino
 de la uilla: cū pora. aut cū lanza. aut con
 azcona: aut cū espada: aut cū cutello: ul'
 cō fuste: aut cū petra: ul' cū causa qd fer
 rum haheat in illo: rancura misieret
 alos fiadores faciant illū in serare: usque
 al uernes p̄mero. r faciat q̄nto iudicaren
 los al caldes. r si hoc nō fecerit: r p uilla
 ambulauerit. r cū. ii. testemunas p̄batum
 fuerit: p̄ctet. .v. ō. et q̄ntos dias p̄batum
 fuerit qd impalam ambulat foras de sua
 casa tantos. .v. ō. p̄ct alos fiadores. **¶ ma**

Todo hombre q̄ matare auezino **ate uezino**
 ul' filio de uecino: sup fianza: aut sup
 fiadores de saluo: p̄ct. c. .xl. ō. et erac
 p̄ traditore. r p̄ aleuoso: de madrid. r de
 suo t̄mino: r eiecten sua casa in tra. el
 conzeio. r los fiadores qd fuerit de saluo:
 ipsos adugan el matador adirecto. et si

non potuerunt habere et matador. Los
fiadores peccen isto caso qd est super in
ista carta. et si el matador no potuerit ha
uer. c. .xl. .o. accipiant illu qd inuenerit
et abscidant sua manum. et exat p trador
et paleuoso de madrid. Et de suo tmino. **¶ finire**

¶ Vi finire sup fianza. **sup fianza.**

ul sup fiadores de saluo. auexino ul fi
lio de uecino. et no matare peccet. .xx. .o.
et no intret. mais p testimonio nec in porcelo

¶ Todo ome de madrid **¶ intrare cum forza.**

¶ que intrare co forza. et cu uirto. et con
armas de dia aut de nocte p supbia in casa
de uecino. et ibi matare el senor de la casa
aut dona de la casa. ul filio de casa. aut algu
no de suos parentes q moran i sua casa ad
suo bentazer. peccet. c. .o. et eien suas casas
casas in tra. et exeat inimico. et peccet el omi
nino. et si fuerit ei pbatu de dia cu testemiu
mas. Et si fuerit de nocte. firmentol de la

q entrare por fuerza
en casa de uerino y fujir o matare

caſa cum duas teſtimonias bonas qd uene-
runt alas uoces in alla hora. i. uire el te-
mor de la caſa. aut dona de la caſa. qd achel
hennue que diſe eſſe lo mato. ul' firio
et micit in la uira qd achelos ſon lo homi-
nel p'meros que uenerunt alas uoces. et
cumplant el iudicio. los fiadores. i. audent
illos el cõzeio. i. ſi teſtemanas nõ habueit
ſaluet ſe cū. xij. uezinos bonos. i. p'gas in
paze. Et de iſto coto accipiant parentes del
morte la t'cera parte. i. altera parte el ayo.
et altera t'cera los fiadores. Et ſi fuerit eſcu-
dero. ul' criado de uezino de madrid. aut
alio homine qd tenuerit in ſua caſa aſuo
pan. i. aſuo ben fer. i. ſi fuerit a cõzeio maior
et dixerit p' iſto homine meo criado fulan.
ſi nemiga fecit ego lo dare a directo. ul' pecta-
re p' eo. p' iſto a tal pectenq'm p' uicino. Et
ſi fuerit altera criazon ibi mataret peete
an. of. Et ſi entrare et feriere et non mata

re: et istas testimunas tales habuerit pecte. l. o.
et cu plan toto isto qd e superi in ista carta. et si
testimunas no habuerit: saluese co. si. uesi
nos. et ille seteno. Et p alia emazon is finere:
pectet. x. o. cu testimuna. et si no habuerit
test. saluese. iii. et el qto. et de isto coto accipiat
dono de la casa la medietate: et la tra medie
tate los fiadores. **Et calona ouye apechar.**

Toto homine qui calumpnia habuerit apec
tare a los fiadores. et no habuerit unde pe
ctare: de duos. o. ariba: corren sua oreias. et de
duos. o. ad uiso mittant eu in xepo. usq. pect
suo hauer. ul. sedeat suo pazere. Et ille homo
qui hoc fecerit: exeat de madrid. et de tmino.

Toto homine qui fugerit cum **Et fugerit**
calumpnia de corre: los fiadores qd fuerit **cu calopnia.**
in loportello: ipsos colligant suas calumpni
as qd fecerit: illos qd fugerit. p la iura qd ha
bent facta. et si no potuerit habere el coto. fa
ciant sua iusticia qd est superi in ista carta.

Todo hombre aldeano. o morador. qui
matare heredero de la uilla. ul' filio
de redero pect' el coto todo. ⁊ si no habu
erit el coto. suspendat'. Et tal heredero qd
habeat casa in madrid. ⁊ uinea. ⁊ heredad
Et isto tal heredero q' matare ad aldeano qui
habuerit casas. ⁊ uinea ⁊ hereditate pectet
.xx. s. Et el uicino q' matare amozador qd
tenuit casa ad alcqle. aut aldeano qd non
fuit tal heredero. pectet. x. s. **furiere aldeano**

Todo uicino de la uilla q' furiere ad aldea
no heredero cu' fierro. ⁊ luozes fecerit.
pectet. v. s. Et si furiere amozador aut alio
aldeano qd no fu erit heredero pectet. i. s.
alos fiadores. **In furiere. a portelado.**

Todo uicino ul' alio hombre qui
furiere ad hombre portellado. aut ad
hombre qd tenuit in sua casa. aben fer.
de uicino de la uilla. pectet. n. s. a suo senor
et isto p' mesaduras. et p' pumos. et p' cozes.

+
esta es la ley xx. m. p.

6
Et perferidas de fierro pectet. in casu senior
Si misieret rancura a los fiadores. acipiat
el senior la medietate. et los fiadores el otra
medietate de la calonia. si puado fore con
test. et si no sua uira. Et qui lo matare suo
senior corat el homizidio. **Et bando.**

+ **Q**ui iuntaret bando per contraria de la uilla
et puatu ei fuit cu duas testimonias.
pect. xv. o. a los fiadores. Et si negare. iure
cu duos parentes. **Et uenit in bando.**

+ **Q**ui uenit in bando. et feriere. aut corare
tizieret. aut referiere. et pbatu fuerit
cum dua test. pect. iiii. a los fiadores. Et si
test no habuerit iure p sua cabeza qd non
uino pbando nec p consilio de messare nec de fa
zer corare. et pgrat in paze. **Et desornare ospite.**

Toto homine qui desornare ad hospite de suo
uezino. n diuerit pmo uide qd a isto homine
meo inimico es. et uecta illi foras de tua casa.
et uectet eu usq; ad alio die ora de tertia. et si an

tes lo desornare. pēcte iii. oʒ. et p̄ tal hospite
qđ nō comat ad escote. et pēctet lo medio a los
fiadozes. ⁊ altera medietate a suo hospite. et
si dictum ei fuerit qm̄ scriptū ē sup̄i. ⁊ des
ornatū fuerit nichil pēct. **¶ messare.**

Toto homine de madrid q̄ messare aut firieret
ul' mātaret pastor aut bacherizo in defesia
aut in sua messe. aut i sua uinea. ul' in suo
orto. aut in sua labore. ⁊ p̄gnos noluerit dare
cū bonas testimonias nō pēct nullā calūpnia
n calūpnia regi. et si test nō habuerit pēctet
el coto. **¶ pennos reuelare a los alcaldes.**

Toto homine q̄ ad alguno de los alcaldes
ul' fiadozes. aut adelantados. ⁊ illos an
dando p̄ pouero de cōzeio. qm̄ iuratos son
qui p̄gnos reuelaret illis pēct. i. oʒ. ⁊ isto
dicat ueritate p̄ la uera qđ habet facta. et
qui lo enpelare. ul' pectugada dedit ei. pēct.
iii. oʒ. ⁊ hoc cū testib' si fuit adelantado
suos socios colligant sua calūpnia. et si

7
7
fuerit alcalde aut fiadore: Los fiadores col-
ligant sua calumpnia .et si potuerit firmar
cum test. .i. si no saluet se p sua cabeza .Et si
alcalde .aut adelantado .ul' fiador .andando in
in isto seruizio de cõcilio: ad alguno uecino:
ul' filio de uecino si firiere aut desornare
peet lo duplado. **Aqui pendraren los fiadores**

Qui fiadores pgnoraren .i. al uernes pmero
no recudiere sup suo pgnos: .i. clamare
el fiador in tra .i. barata sup tuos pgnos. .i. no
intrare abarata: mortiguene se .i. pgnorent
alios. .i. hoc cu test. **Q' filio touerit in sua casa.**

Toto homine de madrid: ul' de suo termino qui
filio touerit in sua casa: ad suo bene fa-
zer .ul' sobrino .ul' pmo .aut alio parente: sine
muga fecerit: ad ducat illum ad directo: .i. si
ita no fecit: la calumpnia peet .i. isto cõtestes.

Toto homine aquien dixerit **d' fiadores d' saluo**
los fiadores. si mais non duos fiadores
ul' un fiador. co uno alcalde. a fia. a fulan

a foro de madrid . aut da fiadores de sal
uo . i no a fiare luego : i no dederit fiadores
de saluo in ipso die : pect . ii . o . a los fiadores .
et a fie . i si sup hoc feriere . aut matare :
pectet qm si lo habuisset a fiado . Et si p algu
nos parentes no se trouere ad fiare . cog
nominet los parentes : i los fiadores los fa
ciant a fiare . i q fiadores habuerit ad ar
de saluo de los ante duos fiadores aut delan
te uno fiador . cu uno alcalde . Et si no a fiare
aut no dederit fiadores de saluo : uicinos bo
nos co casas i co uineas ul co hereditate in
madrid qnto dias pasarec tantos . ii . o . pectet .
Et si fiadores no dederit iuret que no los potu
it habere i exeat de madrid i si no pect . ii . o .
Et ista iura que la de otro dia que los fiadores
le demandare . i si no pect qm iacet in ista
carta . **De omne q se clamare ad hie**
Toto homine q se clamare a lite pect . i . o .
a los fiadores : et si se armaret . i foras de

la uilla exierit . et . ii . test' habuerit pettet .
 . . L . g . a los fiadores . Et qui suo collazo foras
 ad lidiar sacare en iogo . ul' in uero pett' . iii . g .
 cum test' . i . si no' sua iura . **¶ Ubo uedado .**

¶ Otro homine qui auezino ul' a filio de ue-
zino . aut auezina . ul' filia de uecina
 qui a mulier dixerit puta . aut filia de pu-
 ta . ul' gafa . Et q' al baron dixerit alguno
 de nomines uedados . fudidinculo . aut
 filio de fudidinculo . aut cornudo . aut falso
 aut puurado . ul' gato . aut de isto uerbos que
 sunt uedados in esta carta . pett' medio . o . j . al ren-
 quoso . i . medio o . j . a los fiadores . si misieret
 renqura . i . si no' sua iura . i . denegue los uer-
 bos quel dixerit . Et si el otro refertare ad ille
 tales uerbos : no' pett' nullo coto . s . uadat
 illo p' illo . i . esto todo cu' test' . i . si no' potuerit
 firmar uiret sup' crucem que nolo sabe in

¶ Otro homine **¶ plazo** Lillo . tuadat in pace .
¶ De madrid qui habuit plazo cu' suo conten

doz: leuet uno uozero . aut parente . ul' uno
homine cō qui se cōseie . ul' el testemuno qui
habuīt adar in el pazo . Et si mais leuare y pua
tum fuerit : peēt . ii . o . uno al renquroso . et
alio a los fiadores . et si nō iure que mais non
leuo . et erat de la calūpnia **¶ Illo q̄ uadit ad plazo**

Toto homine q̄d a plazo fuit p̄cōtaria de suo p̄cōt
uicino si nō fuit testemuno fecto p̄ mano ^{ria d̄} ^{uicino}
et puatū ei fuit . peēt . ii . o . uno al renquroso
et alio a los fiadores . si misieret renquera et pro
uatum fuit : et si nō sua iura p̄ sua cabeza . et sine
renquroso no respondat **¶ Se acertare ū homine**

Toto homine qui se acertare o homine ma ^{occi}
taren : dicat lo que uiderit : et si nō crede ^{dint}
runt ei iuret q̄d nō uidit mais et si nō que lie
rit iurare peēt . iii . o . a los fiadores . et los fia
dores p̄gozent ei usq; iure et si n̄ cadat eis

¶ sine rancōso Per tota bolta null' repōdeat in p̄urio .
¶ que fuerit facta . nō respondat sin es
¶ renquroso **¶** homine q̄ misierit uicua

9
qm̄ mandat̄ ista carta: et si non iuret ille
cum .ii. uicinos que nolo furio. ⁊ nō fizot
illas liuozes. ⁊ uadat in paze. Caualero
acaualero istas liuozes el se las coiat: et
si quisiere la orna nō pēct̄ el auer. **Q**

Defidam̄to p̄ morte aut̄ **hūc ad afidar.**
p̄ lisionē qui babūc ad afiare p̄ man
dado de al caldes los .ii. de suos parentes que
son de masys a cerca afident p̄ illos. et
p̄ suos parentes. et si dixit p̄ alguno non
melo treuo afidare: uadan los fiadores
ad ille ⁊ faciant eū afidare. **S renouo.**

Todo om̄e qui arancado houiere por
iudicio de al caldes ad suo cōtendor
et despues gelo negaret pēct̄. .ii. ō. sil
firmaret: el uno a los fiadores. ⁊ el otro
al rencuroso. si mitiere rencura de renoue.

Todo om̄e de madride **S manquadra**
qui demandaret uno ad otro de me
dio mozabetino arriba iuret primero la

manquadra et si non iuraret nolle respon-
dat. et si iurare et postea lo uencieret peccat
una q̄ta. p̄ la manquadra quel fazet iurare.
et sua petition p̄ lo quel uezieret. *O. alcaldes*

Et si los alcaides p̄ alguno n̄ se abmieren.

Cuudicio nō se habmieren o los mais
se otorgaren eso pase. et si los medios se
otorgaren alo uno. et los otros alo al pora
dereio masys escoiere metan los q̄to iu-
rados del rez cū illos. et o los masys se
otorgaren p̄ ipso pase. *Et desmiciere*

Todo omie qui desmiciere alcalde.

Cad al calde: o disiere mentira otorgeste
peccat. et o. *Los fiadores q̄ fueren apen*

Los fiadores que fueren apendrar. diar.

Lponat los p̄gnos en casa del fiadore
unde fuit el pendrado. Et q̄ndo dederit
directo el pendrado alos fiadores: si
suos p̄gnos nō dederit duple los el fia-
dor de sua collacion. Et si p̄ suos penos

))
: :
: :

el pendrado habuente apendrarre: et sup
isto fuit los fiadores apendre illi. usque
del portuello q̄a no debent ibi sedere. **¶** **¶**

Sachan iusticias **dos 7 entradas.**

S de madrid exidos ubi ganato illoz
in trent et bibant aqua sine dubio. **¶** ubi
cadit mal granuello in sarama. **¶** et ubi ca
dit beua in sarama. **¶** et alia entrada in
en el aldea de bel enego. **¶** de iohs munoz.
¶ et alia entrada in t arroyo de regas: **¶** de
iohs munoz: **¶** atarabal. **¶** et alia in la cre
bada. **¶** et alia in bado de cid fortes. **¶** et ex
at afenares. **¶** et alia del berrocho usque
al acirate. **¶** et alia in bado de carros.
¶ et del bado de salze in de auiso. **¶** et de ca
labaza: usq; al congoito. **¶** et ubi cadit
nobiles in guadarama in de auiso bibat
aqua. **¶** et alia al bado arenoso: de la
toze auen crispin: usq; ala coua olmeda.
¶ et del morate del almuna usq; ad cubito

subt las casas . allia ubi cadit rabudo
in guadarama . Del arroyo de fonte
forosa : usq; al soto de pet' glodio : ⁊ del
anoya arriba ubi uoluerit : Et ubi cadit
el arroyo de tocha : en balnegrar in de
en auiso . Et del maiolo de sanctio
cosso arriba q' ibi laborauit p'dat suu
laborem . et pect' . Lx . sold . Et in en
prado de karache paschat boues
et bestias . nisi ipsum qd' e' laboratu .
Et del maiolo de locra bono : usq; ad li
nare de mo fadal . En somas aguas
ubi in trent el ganado de una parte
ad alteram ad aqua . **Q' fuerit p'so**
Todo homine q' p'n . **in uinea porco .**
O chiderit porco in sua uinea pect'
ii . s . a meata . ala cabeza . de mar
zo usq; uindemia cogida . et in t'ela
preciadura : ⁊ el coto p'nda q'l uoluerit .
et si apciado no fuit : por in de non

pdar suo coto: et de .x. porcos ad arriba
si matare porco ibi iazeat. et no porco
de ceua. et iure dono de la uinea. qd lo
impio i sua uinea. et p in de lo mato. tibi
i iazeat. **feria de qdragesima.**

De las ferias sedeant semp per foro
dinadi no pendre in qdragesima.
et q algo ouerret ad ar. molo dieret
asta lazaro: fagat testimonio. et duple
gelo por pascha. foras de hereditate.

Todo omne **d. ferias d. agosto**

qui pan colligerit no responde a suo
contendor: nec el contendor ad ille. et los
oms qd pan no colligerit respondant
unos ad otro. Et ista feria sedeant de
pmo die de iuny usq; pmo die d agosto

Ad cui pbati **q falso iurauit ul**
fuerit qd falso iurauit **testimoniauit.**
aut falsum testimoniauit. co. 11. testimu
nas bonas qd uideant alcaldes qd directe

mas bonas qd iure de alcaid

ferias muche iure de alcaid

ferias

ras son esçilente eū et ampli' non intret
p̄testemuno. Si fuit mulier p̄cutane
eam p̄ totam illam ciuitate. ⁊ ampli' nō
in t̄ret p̄testemona. **¶ Furiere o messare**

Qui in corare ul' cōzeio maior i concilio.
Furrieret aut mesaret ad altro ui
cino: q̄ntos ad uiuarent al ferido nō p̄ct̄
coto. ⁊ q̄ntos ad uiuarent ad illū qd feri
eret p̄ct̄ el coto. xv. o. a los fiadores.

¶ Todo om̄e. De casa De uezino.

Tq̄ entraret in casa de uecino p̄ mal
fer de nocte sobre cōseio et desoznaret ad
om̄e ul' mulier de la casa ⁊ firmaret cū
.ii. testimonias p̄ct̄. L. o. ⁊ si testimonias
nō habuit saluet se cū. vi. uicinos. ⁊ el
seteno. ⁊ de isto p̄cto corant lo fiadores
la' dua' partes. ⁊ la t̄cera parte el rancu
roso. **¶ Mudo uel de sordo.**

Qui mesare ul' furierē aut om̄e mudo
aut sordo aut loco. ⁊ erido de suo.

sensum: non peccet nullo coto: nec illi pro
alico. **Q^o mesaret ad aluaran.**

Todo uicino qⁱ mesaret ul' matarat ad
aluaran nichil peccet. et el aluaran qui
mesaret o furriret aueyino o amozador
peccet todo el coto. **Q^o uiderit suu parente.**

Todo homine de madrid qⁱ uiderit suo
germano: aut suo parente qd uolet
occidere aliquem omine: et mataret lo ul'
mesaret lo. p^rboma intencione no peccet
nullo coto. Et si suspecta illi habuit qd
p^r malquerencia desornauit eu: saluet se
cu. u. uicino bono: ul' parentes: et non
peccet. et si no potuit saluar peccet el coto.

Et todo ome **Q^o matare heredero.**
qⁱ matare heredero ul' filio de herede
ro de la uilla peccet el coto de la uilla et
si n^o faciant iusticia. et p^r tal heredero ut
habeat casa p^ra in madrid et uinea ul' he
reditate. Et iste tal heredero qⁱ matare ad

mozador qui tenuerit casa ad al que
peccat. *xx. o. Qui debeant a moion.*

Todo homine qui treueret amio
nes et petra getaret. et ferieret. et
non mactaret. saluet se co. vi. uicino
et ille seteno qd no qdod ferirlo. et peccat
el auer p sanar la plaga: et no peccet
nullo otro coto. et si no potuit saluare
peccet el coto. *De carpenteros.*

Tablero qui no fecit tabla de. vi.
palmos peccat. i. o. a los fiadores.

Si intraret de uicda de corral.

Qui intrare sine mandato del fiador
que couere la porta peccat. i. o. foras
de los apozelados. *de iudicio prender*

Qui habuit iudicio apndere intrare
con mandato. et cu suo bozero. et
postem iudicatos sunt exeat foras.
et si dictu illis fuit. et mans ibi sede
runt. peccat. singulas. qta.

Los andadores tengan D andadores.

La portu del corzare de partes de foras
et si alguno andadore entrare o los al cal
des iudicaren sine mandado de los iura
dos peēt. i. oct. Et el andadore que en
billa foret. 7 al corzare no uenieret cada
uernes: peēt. i. oct. **D pescadores**

Los pescadores uendant semp y foro pesca
cado: Las uogas. i. arrova 7 media. a. oij.
Et los bāuos arrova. 7 q̄ta. a. oij. De los bar
bol. fagan. ii. baruos libra. Esto uendat arrova
et q̄ta. a. oij. Et de otro pescado menudo. y.
arrovas a. oij. foras de pescado de samarugo
et de mandil: 7 de aladega: al qui pbaren
que pescado uendet ad ome de foras de uil
la peēt. x. oij. a los fiadores: Todo pescado
uendan a peso. foras de samarugo. 7 7 foras
del peso lo uendiere peēt. ij. oij. a los fiadore.
Et qui mataret pescado en guadarama
de cinquafesma usq. ad sci martini. con

caja

asuedega aut cō mandil aut con manga: et
pbatū fuit peēt. ii. o. Et qui en guadarama
fecit raiada oboclar. o canal. o erba echaret.
ibi: ⁊ pbatū fuit cū. ii. test. peēt. x. o. Et
qui en sarama echaret erba peēt. x. o. et
negaret iuret cū. ii. uizinos bonos. ⁊ per
gat in paze. **Todo carnizero q̄ carne uendit**

Todo carnizero qui carne de carnero
uendieret: den les los maordomos
de los fiadores conta cada mese. Carne
de capra bona: et de houera bona. iii. d.
B ueia beia: ⁊ cutial. et ceruo: et cabra ueia
.ii. d. ⁊ meua. Todo carnizero q̄ carne
de uideo trifa: ul' aliq̄ carne de uidey uen
dieret: peēt. xii. o. Et si nō habuerit isto
morabetinos: seat in forcado. ⁊ ad isto ca
rante nō quisieret caiar carne: peēt. ii. o.
alos fiadores: et al iudize sua calōna.
Et nō caiet carne in isto anno. Et p̄ isto
todo que est scripto si potuerint pbare

14
34
cum testimonias: peccat el coto. Et si non
saluet se cum .ii. uicinos bonos que non sedeant
carnuzero. **Qui touieret in los exidos.**

Todo omne qui touieret in los exidos in las
Entradas de las aqs: peccat .ii. o. a los fiados.

Et todo omne **o pisador o cesedor.**

Qui pisador o cesedor fore p cana piset et
cescat. El pisador piset .l. canas de saal p qta.

El cesedor cescat .l. canas de saal p qta.

El cardador ad suo dono: ul' sua dona: clamet
al cardar: ul' nolos clamaret peccat .ii. o.

Et la boza det el cardador aduenos del saal.

Et si los seniores noluit uenire accipiant
suum saal: et sua boza qua in uenerit sine
iura. El cesedor ul' cesedera cescat de trapo
de lino .xxii. canas p qta. de lino aseda
do .xxvi. canas p qta. Canamo y trapo gor
do .xxv. canas p qta. Et el qui ad est foro
non laboraret peccat .ii. o. a los fiadores. Et
qui est coto crebrantaret a pbatum fuit cu

duas testemunias pecc. .ii. o. alos fiado
res. .i. si no sua iura p sua cabeza. **Qui**

Todo omne **cuera compararet.**

Tde madrid qui cuera copararet p ad
atigara pecc. .ii. o. alos fiadores. Et todo

el uezino qui cuera leuare foras de uil
la ad atigara uender pecc. .ii. o. si lo po
tuerit firmare. .i. si no saluet cu. .ii.

uicinos. **S. carnicero. i. uinadero.**

Todo carnicero ouinadero omnes

Utrare: qui sospeta ouieren que el
coto crebanto firmen co. .ii. uicinos

bonos i pecc. .ii. o. .i. si no saluet se

cu. .ii. uicinos. Et alos testedores solo

firmaren. .i. si no saluese p sua cabeza.

Toda panedera **S. panadera.**

Caq salaren pan minguado de .iii.
panes en ariba. pecc. medio. o. **Qui**

Todo homo **cuba compararet.**

Qui cuba compararet al coto lauen

dat qm los tauerberos: et si mais uen
 dieret pect. ij. o. uendat al coto. Et el
 senior de la cuba uendat qm se uolunt.
 Todo el uinadero ul uinadera. aut tauer
 nero ul tauermera: que no uendiere el ui
 no tal qual lo coparare: y puata ei fuit cu
 dua testimonio pect. ij. o. a los fiadores.

Et si no saluet se co. ij. uezinos. **Nullus no**

Todo el omne pignoret q uenit cu merca

Qui ad madrid uenerit in requa y dura.
 alguna cosa ad duxerit ad madrid nul
 lus homo no pendret ey. et qui lo pen
 draret. pect. ij. o. a los iurados del rey.
 et tornet la pendra sene fiadura. **Nulli**

Todo omne fuerit pendrar p forza

Qui fuit apendrare y la casa le deue
 daren y de dent intraret: y ibi lo meia
 ren: ul lo furieren nichil pect: Et sico
 forza entraret. y no lo furieren: despues
 que la casa le deuedaren pect. Lx. sold.

) ;)
) ;)

Todo homine **2^o plantaret maiolo.**

Qui plantaret maiolo et al capud del anno nō pendraret nō responderet. **2^o fizie** ret molino ul' orto. Tacabo del anno nō pendraret nō responderet. **3^o demandamto d' uinea**

Qualis qui cumq; homo: **ul' de casa.**

demadrid de mandaret uno ad octo uinea. aut casa. aut qualis cuiq; hereditate: et dederit dua^s testimonia q̄a in uita de suos parentes demandauit ista hereditate: et ille qd̄ demandat iure qd̄ nō potuit habere directū. responderet hodie qui stat in illa hereditate. et si test^{es} nō habuit iuret ille qui tenet ipsa hereditate que nō fuit sabidore qd̄ anparauer^t suo^s parentes directum: et penno^s p̄ ista hereditate. et nō responderet. necq; uadat. ad nullū forum. Et placuit istud ad dño nro impatore. in diebus. R. fernandez. In eē. o. c. lxxv. iii. et fuit isto firmado et otorgado de ille

impatore ante comdes et potestates exida
del uado de humara. **¶ moros cū furto.**

Todo moro qui fuit p̄so cōfurto si fuit
forro en forcalo: et si fuit captiuo
el pede le tagen. Moro qui ferieret aut
mesaret ad x̄ano ⁊ test̄ habuit moro ⁊ x̄a
no qd̄ ille feriot p̄mero: redimat sua ma
num cū. Lx. sold̄. si misieret rencura a los
fiadores. 2^o ad moro forro mesaret aut
ferieret: p̄ct̄ ad suo senior. i. o^o. Todo moro
qui ferieret ad otro moro captiuos ambos
p̄ct̄. i. o^o. ad suo senior. 2^o moro tornaret
x̄ano: ⁊ transierit. ⁊ filios: nō habuit: suo
auer heredet suos seniores. 3^o qui isto cōto
uoluit crebantare cū d̄s nō habeat partē.
amen. Todo moro qui ad annos seruiot
et fuit forro. ⁊ ad al t̄ro senior se clama
uerit: tornet eū suo senior ad serum̄to:
sine calumnia. Et al t̄ros moros qd̄ p̄ au
ro exierunt: aut ad alterā t̄ra uenerunt:

qual senior uoluit: tale se pndant .ad
moro foro firmen cū moro foro: et cum
uno xano uezino . Al moro catuo firmen
cū .ij . xanos et peēt el senier . Amoro otro
que taia ad auer o ad annos firmen cū
et cū xano . Todo moro aq dillieren esto
furtest firmen cū .ij . test bona 7 corten,
le el pēde 7 si nō potūt firmare saluet
se cū suo senior: 7 si suo senior nō qsiere
saluare cō el tagente le el pēde . Hauro qui
taiado habūt cū suos seniores si fugierit
tagente le el pēde suos seniores: 7 si nō taia
rent peēt . x . o . a los fiadores . **Q' sacaret**

Qui sacaret armas p auicino **armas.**
et segudare cō illas peēt . v . o . a los
fiadores . Todo omie qui sacaret cutello
auicino ul' filio de uezino: ul' amaga
ret cū illo: peēt . ij . o . Si nō habūt und
peētaret istos morabetnos corten suā
manū . Et nō respondat sine renquoso .

Py pado de toya

El pado de toia

Prato de choia

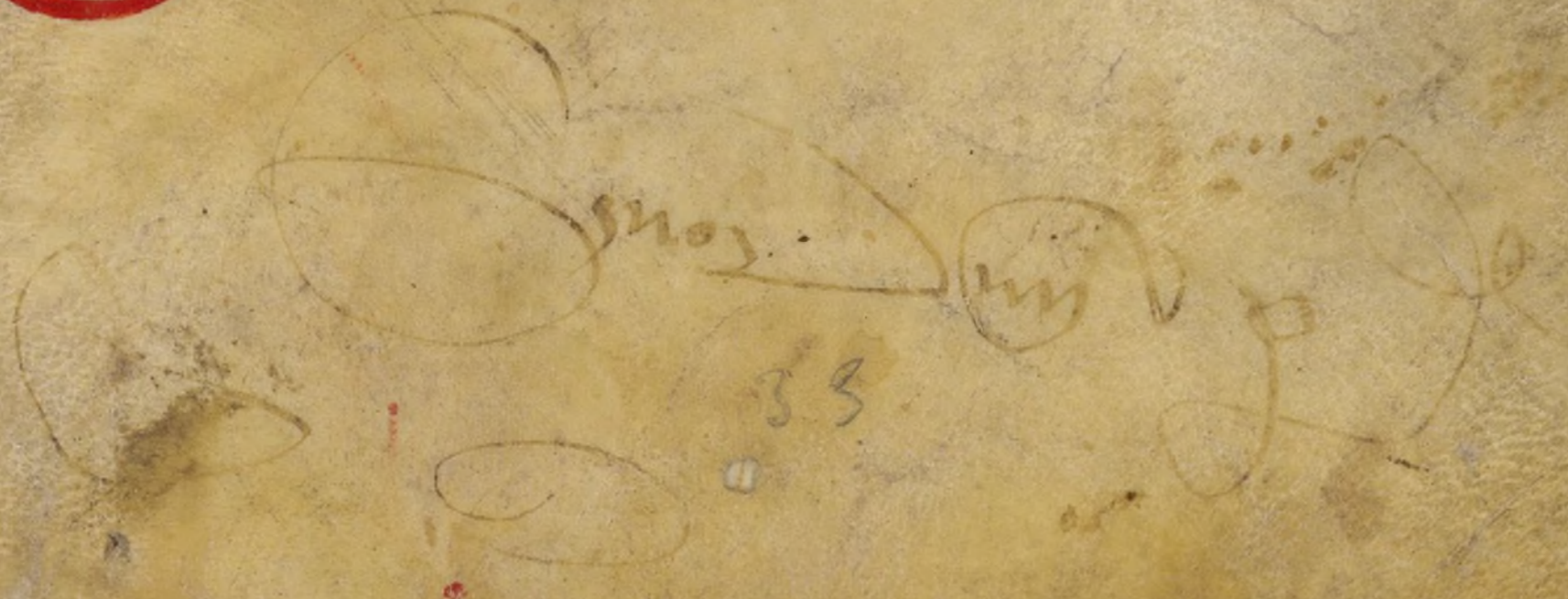
El prado de toia sedeat de fesado des dela fonte del maza no qm se ad uetan los arroyo de los ualles in de aduso usq; ad fondon de los ortos qd estmi naron los sabidores del cozeio . 7 sedeat sep p foro p ala obra del adarue . Et el ganado otro q ibi entrare pect . i . qta . ala cabeza . Et si pgnos reuelaret dono del ganado : pect . i . os . a los fiadores . Et el qui lo ibi tomare prenda inde la medietate . 7 isto cu test . 7 si no sua iura . et den suo ganado .

Carascal

El carascal de balecas qm lo defeso el con zeio : Et los molinos 7 el canal : et toda la renda de ribas que habet ibi el cozeio sedeat sep p foro de la obra del adarue de madrid . Et otro si sedeat las medidas de cuera et de la sal : 7 del otro fructiple que el cozeio metio en almoneda seat sep p foro de la obra del adarue .

de andadores

Todo el andador que apendrare ad aldea



fuerit sine mandato de los alcades: aut
de fiadores: ul' de los adelantados. aut de
suo cozero. pecc. i. o. **Maiordomo de fiadores.**

Maiordomo de los fiadores qui mais
mandare uendere el pescado de qnto
en la carta iazet: ul' si aliqd in de acceperit:
cadat illi in puuro: 7 pecc. i. o. ad suos socios.

Todo omne de madrid **Qui ganado accepit.**
qui ganado alieno accepit sine man
dato de suo domino: 7 test. habuit: pecc. lo
duplado. 7 alo' fiadore. i. o. si uenqura:
misieret. **Qui habuerit adesafiar.**

Qui habuit adesafidare in cozero maior
in die dominico desafidet: 7 si in alte
ro loco desafidaret: et cu. 4. testimonias
pbatum ei fuit pecc. i. o. alo' fiadores.

Qui in uenerit **Qui ganado in uerent.**
ganado: aut moros. et pmero domingo
non dixerit eu in cozilio pecc. i. o. a fiado
res: cu test. **Qui habuerit apgnorare**

Todo homine qui fuit apendire pmo
 die donet illi penos de balia de .i. oct.
 et si penos no dederit ei: aut dixerit ei no
 in tres in mea casa q̄a uedo tibi q̄a non
 tibi dabo penos: mittat renqurã al iu
 dize: ⁊ donet illi el sazon. et ueniat cū
 illo et p̄ndat peno unno p̄ ad ille: ⁊ otros
 p̄ aluezino. et pect̄ p̄ isto al sazon .i. oct.
 Et de octo dia adelante donet asuo cōtendor
 penno de ualia de .i. ō. usq; faciat ei di
 rectū.

Ferros de azadas

Todo ferrero q̄ azadas calzaret .xij. cal
 zet .a. ō. et si mais p̄ueret. pect̄ .i. ō.
 alos fiadores. Todo ferrero qui ferraret fer
 raduras cauallares: et mulares: .xx. ⁊ .i.
 par. a. ō. Et asnares. Lx. pares: a. ō. Todo
 ferrero qui ad est cōto no labzaret pect̄ .i. ō.
 alos fiadores. q̄nto dia no laborare.

Todo el omie qui **2^o n̄ fuerit uicino**
 uicino non fueret de madrid det suo

per tado

per tado

per tado

per tado

portazgo: et si dixit que bezino es elas
duas partes del anno morat in madrid
saluet cū .ii. uizinos. 7 non det portazgo.

Todos los pesos de la uilla *de pesos*
del oro pesen: 7 ad qui fallaren un
guado peēt .x. oñ. a los fiadores. *Q*ui maiaret

*S*vi maiaret ad filiū *filiū de colazo*.
de colazo aut mulierē: ul' hominē q
moraret in sua casa ad suū bene factum
peēt qñtū p morador. *de moradores*.

*S*vi mesare aut qui firiere: amozador con
pugno. ul' acozes. peēt .i. oñ. Et qui lo
riere cō lanza: o cō espada o cō cutello: aut
con poza. ul' cū petra: aut cū ferro. ul' cō
fuste. peēt .iii. oñ. a los fiadores. Et esto
todo de la morte: 7 de ferida peēt p moza
dor qd tenuit casa ad alqle. *de tripas*.

Qui tripas lauare del alcantariella de
icē peēt ad arriba peēt .i. oñ. de. oñ. a
los fiadores. Et qui falchon falaret et

al p̄mero domingo nolo aduxerit: ul' nolo di
xerit in cōsilio pecc̄. i. oī. alos fiadores.

Todo om̄e qđ habiūt **Testemunas**
testemunas adar in corare: et suo con
tendor nō crediderit que uertaderas son
ture el qđ las donat qđ uertadera son: et
postea firmen: et si noliūt iurare p̄ibi

Toto **de estercois** cadat

homine qđ iectaret esterco in uilla
p̄ las las calles: ul' in alio loco: ala porta
de guadalfajara: ul' ala otras portas unde
posuer̄ los moiones pecc̄. i. oct̄. alos fiado
res. cū test̄. 7 sinō sua iura. et p̄ isto p̄g
nozen los andadores: 7 qđ excuterit eos
p̄gnos pecc̄. i. q̄ta. **2' dederit ganado ad alguazil.**

Todo homi de madrid qđ dederit al alguazi
zil: ul' ad hominē p̄ ille houera: ul' cor
dera. pecc̄. v. oī. los medios alos adelanta
dos: et los medios alos fiadores: et que lo
colligant p̄ la iura qđ habent facta.

Todo homine peno^s de alguazil .

Quod ad cui el alguazil el al alguazil pen
arado couerret et nō recudiere sup suo
penos cō directo: et in isto comedio se espe
diere el alguazil en cōzeio: demanden su
os penos facta .viii. dia. et si facta .viii.
dias nolos de mandaret: postea nole respon
deat el alguazil. **Reuelamto de penos**

Qui reuelare penos al andadore que fu
erit apendrare p mandado de los ade
lantados: ul de fiadores: pect. i. q̄ta. cū
testemunia. **2^a casa habuerit i uilla.**

Todo homine qui casa habuit in uilla
et nō moraret ibi las duas partes del
anno pect. .ij. pectas. una p aldeano. i
otra cō los de la uilla. **Racabura d calonia.**

Per la calomnia que arancaren p u
dicio: ul p carta los fiadores nō sol
ten de illo nada. Et si antes los roga
ren solten: i nō cadat illis i p uicio.

Quod homine q̄d cozza **2^a cortare uinea**
 Ore uinea ul' orza aliena in madrid ul'
 in suo t̄mino fazer del corpo iusticia q̄m
 de latrone. Similiter q̄ casa cremaue-
 rit: ul' boue. aut baca. ul' cauallo. aut
 equa. aut mulo. ul' mula. aut asino: ma-
 tare p̄ malquerencia: 7 puatū ei fūit:
 cū dua' test̄. bona' fazer del corpo iusticia
 q̄m de latrone. 7 si teste nō habūit: sal-
 uet se cō. vi. uezinos. 7 ille seteno.

Quod colazo qui de **2^a de zepare uinea.**
 zepare uine aliena: ul' colligerie
 fructo in orto: aut in uinea: 7 p̄batum
 ei fuerit cū. ii. test̄. pect̄ s. ōs. 7 si nō
 iure cū alio homine. 7 si n̄ potūit habere
 el homine que saluet cū ille. pect̄. i. ōs.
 alos fiadores. si miserit rancura. **Qui**

Quod homine q̄d tenu **tenuerit medidā.**
 erit medidā teneat illas directā: et
 non pectet: Et si minguada la couerere

peet. ii. os. a los fiadores. et al alguazil sua
calupnia. Todo fiador. ul' almutaceb: ul' alio
homine q' alguna de ista medida uoluit me-
dir: ibi ola tomare ibi la muda. et si la le-
uare antes: peet. ii. os. a los fiadore. Et si
suo dono de la medida nola q'iere dare a
medir: ul' apesar: peet q'm p' minguada.
et esto cu' test. **De cedrero** — // —

Todo cedrero qd uenerit amadrid caua
Olero: 7 in cozeio cantare: 7 el cozeio
toze amenido p' dare illi dado. no donet
illi mais de .iii. os. 7 medio. 7 si p' ma-
is aptaren los fiadores cadat illis in-
gurio. Et si alguno homino de con-
zeio ^{dixerit} mais le demo' peet. ii. os. a los fiad.

Todo homine qd armada **De armas there**
Trañieret p' mandado de alcaides: et
de fiadores: et feriere co' illa' auezino de
madrid: ul' a filio de uezino. peet. xii. os.
et exeat inimico: et si amaguare co' illas

peccat. vi. o. Et si dedit ad alio homine
 qd fera co illa ul' amague co illa: simili-
 ter peccat. Et si dedit: ino feriere peccat. vi. o.
 alos fiadores. Et si dedit la' arma: ul' ferre
 con illa. 7 muriere el homine: exeat ini-
 mico. et peccat todos los coto qd sunt scripto
 de sup in ista carta. si testimoniu habue-
 rint: 7 si test no habuerit: saluet se con
 .xij. uizinos. p morte. Et p lo de las ar-
 mas saluese co. ij. uicinos. *Hoc e de iudex.*

Quod iudice non tradat uocem nisi p ho-
 mines de sua casa. aut de homines
 de palazio: ul' de mozos: ul' de iudeos.
 q p tinet ad regem. aut uoce de cozeio ma-
 ior. sed sedeat in otero: 7 tradant los
 bozeros illas uoces. 7 iudicet los alcaldes
 et de quo habuit calupnia apphendere p n-
 dat. *Aldeano q no uimere a senal*

Quod toto aldeano qui no uenit a senar
 del alguazil: acabo de. iij. die qd illi

demonstrata fuit: pect̄ medio: oij. al iudice.

De penas **Et penas reuelare**
Qreuellaret a los maiordomos del azor
pect̄. ij. oij. el uno a los fiadores: ⁊ el otro
a los maiordomos. si test̄ habiute si ño sua

Conijos: d' conechos. — **Jura.**
Quendant. ij. p̄ libra de carne de car-

nero: ⁊ qui p̄ mais los uendiere pect̄. ij.
morabetino a los fiad̄. Todo homine qui
uendieret coneio carne: ⁊ cuero pect̄. ij. oij.
si uecino fuit de madrit. Et si uecino de
madrid los cõpararet carne: ⁊ cuero. pect̄.
.ij. oij. ⁊ p̄ dat los coneios. Et si hominem
foras de uilla cõpararet coneios carne ⁊ cue-
ro: qui los falare p̄ndalos sineguna calona.

Qui coneios: ul' liebres o perdizes cõparare:
p̄ ad atigara pect̄. ij. oij. a los fiadores.

Todo homine **De coramne.**
Qui alguna coramne uendieret: ad
homine de foras de uilla pect̄. x. oij. Et si

22
el ennese lo leuare foras de uilla peēt. x. o. j.
et pdat la coramne. **De farina pesar.**

Vdeo ul' xpiano qui farina pesaret: en alco
ba peset: et si enalcoba nō pesaret peēt. x. o. j.
si exierit de alcoba. a los fiad. Le el aroua. la
media. la q̄ta. la q̄nta. la t̄cia. unas
sedean: i nō habeane anadedura la' pesas: et q̄
la cuberta touiere. o entalega la pesa. peēt.

.x. o. j. p̄ illa. **De peños.**

Los qui habent uineas in las aldeas: i dixerit
al senior del perro eia garauato a tuo pe
rro q̄a dano faze i las uinea. i nolo q̄siere
ciar. i despue lo tomare in las uinea i proua
tum fuit cu. ij. test' peēt s. solo. Los meos alq̄
el pero tomare i la uinea. i lo medio a los fiados.
et p̄ esto nō faciat manq̄dra. **De ortolano.**

Todo ortelano que intresacaret el fructo
que posuerit ul' seminauerit: fata que
parta cō el senior del orto: si puatū ei fuit
peēt. ij. o. j. si non sua uira cō uno uicino

que non sear ortelano: et p̄gare in paze. Et
si ielo firmaren p̄ct̄. ij. ōj. el uno a los fi
adores: ⁊ el otro al senior del orto.

Qui disieret ad *de litta*
altero lidiartelo. o aberare telo. o farlo
ad meo corpo al tuo. p̄ct̄. x. ōj.

Ela collazion del *de plazo*
al calde q̄ iudicare el iudicio ibi sede
at el plazo: ⁊ si ibi f̄iute el alcalde atorguet
luego: et si ibi n̄o f̄iute amos sachen uno
fidele que lo p̄gunten. *de zagaderas*

Todo zagadero: ul' zagadera
qui cōparare ouos. o gallinatos. ul'
gallinas. p̄ reuender p̄ct̄. ij. ōj. Et todo
zagadero ul' zagadera qui cōparare fru
ta de homine de madride. ul' de suo t̄mi
no puender: et puatum f̄iute p̄ct̄. ij. ōj.
Et si non sauesse cō. ij. uizinos.

Ad esto se habinieron *bestidos de fiadores*
los q̄tuor. ⁊ alcatdes. et fiadores: p̄proue

io: de la uilla. et de todo el conzeio: que neçuno
de los alcaides: neç; fiadores que non sachen
bestido sup calupnia de corare: et si non que
les cada in puiro. **feridas de fierro**

Todo homine q̄ furiere uezino auezino. ul
filio de uezino. cō lanza. ul cō espada. aut
cō cutello. aut cū porra. ul cō palo. aut cō petra.
et luozes fecerit: firmet cū. ij. testemunas
& pect̄. xij. ōj. a los fiadores. et uscat inimico
p uno anno. ⁊ si lo falaren nolo maten nilo
lisen mais maienlo ⁊ acoianlo: ⁊ si nolo ma
laren acabo del anno rogue el cōzeio p ille. et
acoianlo. Et si nole firmaren saluese cō. ii.

luozes
uezino

Todo homine **de cutellum** Luicinos
qui cutellum puntagado trafieret. ul lan
za. aut espada. ul porra. aut armas de fierro.
ul bofardo punto agudo. i almuzara. aut i le
araual. ul in uilla. aut i mercado. aut in
conzeio. pect̄. iij. ōj. a los fiadores. si puado
le fore cū duos fiadores. ul uno fiador. cū uno

50
uicino . el fiador q̄ diga ueritate p̄ la uira
que habee facta: ⁊ el uicino iure sup̄ cruce.
et esto firmen q̄ se andaua p̄ la uilla ul' estaua
in esto coto de seguridad: ⁊ pecc̄. iij. oij. a los
fiadores . Et. si los fiadores dixerit ad algu
no homine date ad escodrinar . si mais no
duos fiadores . aut uno fiadore cū uno ue
zino . ⁊ noluerit dare ad escodrinar . pecc̄. iij. oij.

⁊ si los fiadores no potuerit firmar: iure cū
uno uicino q̄ ibat . aut uicino de foras de
isto coto . ⁊ si sauar no potuerit pecc̄. iij. oij.
a los fiadores . Et si de nocte . ul' die trassiere
p̄ isto coto ista arma otro si pecc̄ . Todo car
nuzero q̄ foras de la mesa . ul' del esporta
cucello aut segur trassieret pecc̄. iij. oij. a los
fiadores . Todo uezino de mayda no res
ponda p̄ aluata m̄ p̄ seguro si no p̄ sus luozes .

Rex In di nne ⁊ ei⁹ gra. hec e carta del orogamto qd fe
 cerunt gailium de madrid cu suo dno rege. allefonso.
 Qd forziavit muliere. moriatur p inde. Qd hoiem occidit. postqm eum
 salutatu habuit. moriatur p ind. Qui homine occidit sup fia
 duram de saluo. moriatur p inde. Qd sup cosilium factum hoiem
 occidit. ut ubi sedit securus. ut ubi uadit securus. moriatur
 p inde. Qd crebantavit casam alienam. derribent suas casag
 ad tram. ⁊ si ille q illam casam crebantavit. casas no habue
 rit. pectet duplatum illud qd ualebant ille case querulo.
 Et si no habuit unde pectet pectum illud. capiant eum ⁊ mit
 tant eum in captione in domo alguazily. usq; copleat illud
 pectum. ⁊ si usq; ad tres noue dies no pectavit illud pec
 tum. no comedat neq; bibat donec moriatur. Qui latro
 cognitus fuit ut cum furto fuit dephensus. moriatur p inde.
 Qd forziauerit. reddat duplatu qd forziavit. et pectet.
 Lxx soldos ⁊ dentur in labore murorum. Qd hoiem occidit
 et no habuit unde pectet captu nec homicidiu. moriatur
 p inde. Omis calupnie de concilio. mittatur in labore
 muroz usq; sit copletum. Qd iuravit mdaciū. ut testi
 cauerit falsum. pectet totu illud duplatu p qd iurau
 ut testificauit falsum querimonioso. Qd bandu fecerit
 et no defecint ut qui ampli⁹ fecerint. pectet cetū
 aureos. ⁊ dentur in labore muroz. Qd scienter laxauit

diffidiare illum qui occidit suū parēte et diffidiavit
aliū p p̄cio. ut p rogatu. ut p mala uolūtate qm̄ habet
erga eum. p̄dat inimicū ⁊ p̄ctet homicidiū qd̄ p̄ctaret
inimic⁹ ille. Si cū directo diffidiaret. ⁊ portauit gladium
i. uilla. ut in aldeis. n̄ q̄lem isti p̄s̄s̄tores uident p̄ directo.
p̄ct. iiii. o. ad murū. Si uicūq; homini de magire fiadorem
demādauit aliq̄s. ⁊ nō dedit illū fiadore. exeat p̄ latrone in
cartado. ⁊ si dedit fiadore. talis sit ille fiador. qd̄ habeat ua
liam de. c. o. Et si uolūto ille fiador exire de illa fiadura. mit
tant eū in capcione in domo alguazily. q̄ usq; det alium fia
dore. ⁊ om̄s qui suspensi fuerit ut mortui p̄ culpa qm̄ fecer
sent. p̄ctent totū cautū. Et totū forū qd̄ solent ibi habere
el señor. ⁊ los dela uila. habeant illud. ⁊ p̄ alcaldia dederit
auer. ⁊ derribent suas casas ad t̄am. ⁊ p̄ctet. xx. o. ⁊ nūq̄m
ampli⁹ habeat portellū. Si forte aliq̄ bolta euenit in magire
⁊ aliq̄s de p̄s̄s̄torib⁹ ut de illis quinq; q̄ sunt sc̄pti p̄ ad fa
ciendam iusticiā exierit cū armis ad boltam illam. p̄ctet
.xx. o. ⁊ exeat de portello p̄ infidelē et desleal. Et q̄ cum
isto que in ista carta sc̄ptum ē fugit. Ego rex. d. dabo meā
cartā et querēt illum p̄ totū regnū meū quousq; suspēdat.
Pro istis causis sup̄dictis p̄s̄s̄tores faciant p̄s̄sam. ⁊ q̄no
inueniunt p̄s̄sam de aliq̄ qd̄ fec̄ illd̄ qd̄ ei apponūt. faciant
iusticiā de eo sc̄dm̄ qd̄ in carta ḡtinet. Si ū dix̄int p̄s̄s̄tores

q̄ q̄er salit
⁊ fiadura
saluo:

qđ nō inueniūt pesq̄sam de aliq̄ qđ fec̄ illud qđ ei apponunt.
partāse de eo. Similr̄ si dix̄int pesq̄sitores qđ in tali loco fuit
factū illd̄ qđ dicūt cont̄ aliquē qđ nō inueniūt pesq̄sam de sic
nec de nō. p̄ forū delibet̄. Et ille q̄ p̄ forū fuit uictus. nō faciat
ei n̄ q̄tū forū mandauit. Et istud qđ sc̄ptū ē in ista carta. du
ret q̄ usq̄ placuerit. Regi. ⁊ concilio. ⁊ q̄ndo regi ⁊ concilio
nō placuerit. uiuat p̄ suū forum. Isti s̄ pesq̄sitores q̄ debent
pesq̄rere totū qđ in hac carta sc̄ptū ē. Scilicet: Iohs pet̄. Garcia
peidrez. Garcia nūnez. M̄ delo gromio. Michael fazen. Et de
magis mado qđ isti. iiii. sint ī facē illas pesq̄sas que s̄ in ista
carta. cū illis alijs q̄nq̄. Iohs marā. Lop peidrez. Moziel iohs.
Iohs el mozo. Et istis qui h̄nt ad facē istam iusticiā que ē sc̄pta
in ista carta. De collacione sc̄e m̄. Iohs domiguez fili⁹ de d̄
gastayo. Rodrigo el grad̄. Ferrado carniceo. Dō iulia de picos.
Dō ballardo. De sc̄i andres. Iohs gozaluez. Dñico uicent.

S̄ iohs filio de i romā. Marti p̄z. Mūno iohs. Garcia gar
ciez. De sc̄i pet̄. Garcia filio de cubio. D̄ dnici. Don
diago filio de garcia padierno. Dō marciel. D̄ iohanes. De albo
heta. De sc̄o iusto Dō rodgo. Iohes stephani. Garcia el grand.
D̄ steuan. De sc̄o saluatore. Petr⁹ michael. fili⁹ de oreia.
Bartholome⁹. Roman. Iohan garciez. Dō sancho. De sc̄o
michaele. Gal garcia. Dñico blasco. Diag. muno. Gomez dnico.
Eteua d̄. De sc̄o iacobo. Paschal m̄. Steuan garcia. Iohs sancho.

54
García paschal . . . don blasco el padellero. Gomez iohs.

Petr^o iohs filio de iohan diaz. Pasqual gozaluo.

De scō iohē. García esteua. Johs blasco. . . don lazaro. Muñoz
iohs. Dominico cipán.

De scō nicholao. D' Estuán. García Pázen. . . Gozaluo diaz.
Dō. romo.

De scō michaele de sag^o. don garcia. dnico peidr^o el longo.
Don florent. Johan eban.

Et si aliqd remanserit de face illam iusticia p illos iuratos.
ad illos me tornabo p toto.

Et si remanserit p illos qui habent ad face la iusticia. ad illos
me tornabo p inde.

Et si remanserit p conciliu. ad conciliu me tornabo pro illo.

Ad esto se abino el cōzeio de madrid ad hozna de nro
senior Regi .d. 7 pueio del cōzeio. q^o los fiadores
que fueren esto cognominen los otros. 7 si alguno
de esto q^o esto cognominarer n^o q^o siere ibi seder cada
dia p^ochte. x. o^o. los medio^o aladarue. 7 los medios
asus cōpanero^o. 7 esto sead p^o foro ley .

Ad esto son abonidos los jurados 7 los alcaides 7 los fiadores.
el cōzeio de madrid. Q^o todo el ome q^o uaca corriere den^o en la uilla o
topo. p^ochte. x. o^o. a los fiadores. 7 q^ondo la meate la uaca o el topo
ala uilla meta la d^oada cō. ij. sogas la una a los cuernos. 7 la o^o
al pie. 7 todo el ome q^o piedra o escaypocha ayape ala uaca o al topo
7 q^o corriere en el cosa cō lanza o con d^ofil agudo. p^ochte. x. o^o. a los
fiadores p cada cosa a lo q^o ficierre desto q^o la carta ueda.

... de noie - i.e. gra. d'elto jor...
... curta d'coexo. que todo aq...
... auyeronse el coexo...
... esto foro...
... el q'eloso cojese sua forza...
... ho jurado ho mayor dorno d'coexo...
... demandare capales in p'jurio...
... q'ndo John gozanes...
... d' p'ficial...
... Bez nate...
... d'elto son auenidos el coexo d' Madrid...
... los hadores...
... q' todo se q' metido fuere...
... me a quel que es q'eloso...
... d' curta...
... res enzeñar...
... de lo

... a q'lo son auenidos los jurados...
... que alye en yadur...
... calas...
... la miffion de la badi...
... de la noua...
... cada miffion de la badi...
... de la noua...
... cada miffion de la badi...
... ninguna...
... del concilio de yadur...
... guno...
... uno...
... d'ge el coexo...
... ninguno...
... ni p' ninguna cosa...

En nombre de...

don

Señor

de Pocailla

de la Ciudad

59

Ep. de... [illegible]

[illegible]

Señor
de Pocailla

Señor

El G.

Compto p[er] no

Compto p[er] no

1777

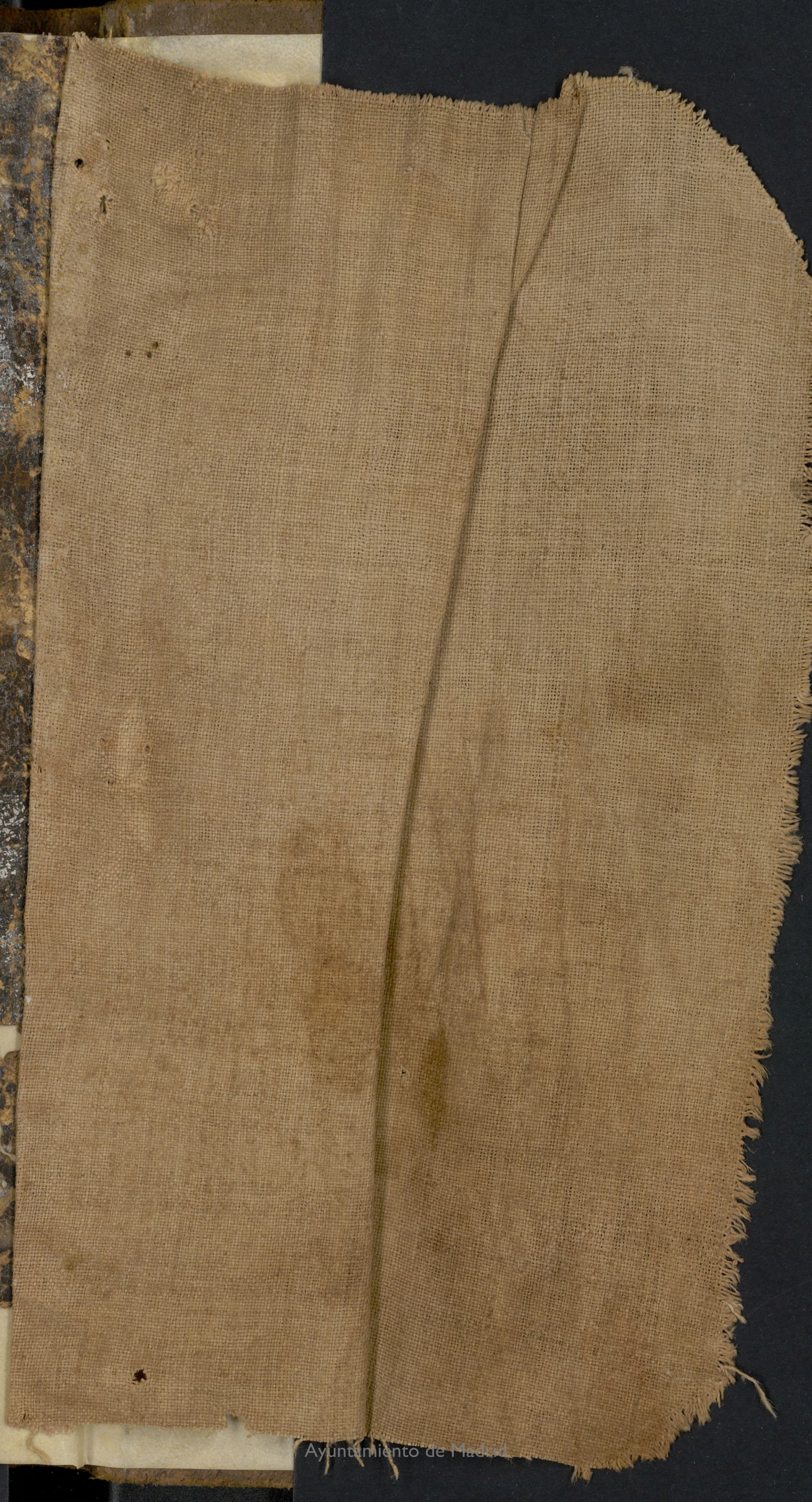
54

Mon. M.

333

28

56





Ayuntamiento de Madrid



